# NÁVOD NA POUŽITÍ SRP1101

VLOŽENÍ BATERIE

Otevřete prostor na baterie (A) a vložte 2 AA baterie. Věnujte přitom pozornost jejich polaritě.

NASTAVENÍ ČASU

Pro nastavení času otáčejte kolečkem (B) proti směru hodinových ručiček (nakresleno na hodinách) do té doby, než se zobrazí požadovaný čas.

NASTAVENÍ BUDÍKU

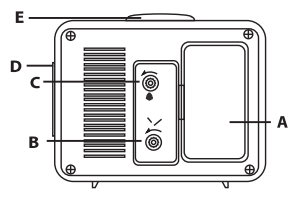
Pro nastavení budíku otáčejte kolečkem (C) proti směru hodinových ručiček, dokud nebude hodinová ručička na požadovaném čase. Přepínač budíku (D) přesuňte do pozice ON (zapnuto).

VYPNUTÍ BUDÍKU

Budík se rozezní hlasitě a bude hlasitý i nadále. Vypněte budík tím, že přepínač budíku (D) přesunete do pozice OFF (vypnuto).

PODSVÍCENÍ

Ve tmavých podmínkách lze celý displej hodin rozsvítit zmáčknutím a podržením tlačítka pro světlo (E).



****

# NÁVOD NA POUŽITIE SRP1101

VLOŽENIE BATÉRIE

Otvorte priestor na batérie (A) a vložte 2 AA batérie. Venujte pritom pozornosť ich polarite.

NASTAVENIE ČASU

Pre nastavenie času otáčajte koliečkom (B) proti smeru hodinových ručičiek (nakreslené na hodinách) dovtedy, kým sa zobrazí požadovaný čas.

NASTAVENIE BUDÍKA

Pre nastavenie budíka otáčajte koliečkom (C) proti smeru hodinových ručičiek, kým nebude hodinová ručička na požadovanom čase. Prepínač budíka (D) presuňte do pozície ON (zapnutý).

VYPNUTIE BUDÍKA

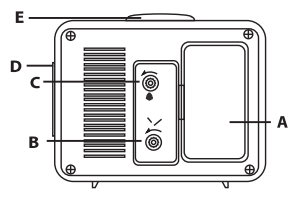
Budík sa rozoznie hlasno a bude hlasný aj naďalej. Vypnite budík tým, že prepínač budíka (D) presuniete do pozície OFF (vypnuté).

VYPNUTIE BUDÍKA

Budík zaznie hlasito a bude hlasitý i naďalej. Vypnete budík tým, že prepínač budíka (D) presuniete do pozície OFF (vypnutý).

PODSVIETENIE

V tmavých podmienkach je možné celý displej hodin rozsvietiť stlačením tlačítka pre odloženie budenia/svetlo (E).



****

****

# INSTRUKCJA SRP1101

WŁÓŻYĆ BATERIĘ

Otwórz komorę baterii (A) i włóż 2 baterie AA. Zwróć uwagę na ich polaryzację.

USTAWIENIE CZASU

Aby ustawić godzinę, obracaj pokrętło (B) w lewo (narysowane na zegarze), aż wyświetli się żądana godzina.

USTAWIENIE BUDZIKA

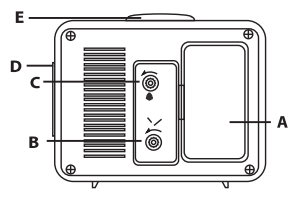
Aby ustawić alarm, obróć pokrętło (C) w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż wskazówka godzinowa znajdzie się na żądanej godzinie. Przesuń włącznik alarmu (D) do pozycji ON.

WYŁĄCZENIE BUDZIKA

Alarm włączy się głośno i będzie nadal głośny. Wyłącz alarm, przesuwając przełącznik alarmu (D) do pozycji OFF.

PODŚWIETLENIE

W ciemnych warunkach cały wyświetlacz zegara można podświetlić, naciskając przycisk drzemki/podświetlania (E).



****



# OPERATING INSTRUCTIONS SRP1101

INSTALLING BATTERY

Open the battery compartment (A) and insert 2\* AA batteries with the correct polarity (as indicated).

SETTING THE TIME

To set the time turn dial (B) in an anticlockwise direction (as indicated) until the correct time is displayed.

SETTING THE ALARM

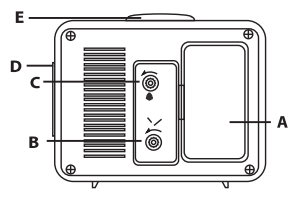
To set the alarm, turn dial (C) in an anticlockwise direction (as indicated) until the hour hand is at the desired time. Turn the alarm switch (D) to the ON position.

TURNING OFF THE ALARM

The bell alarm starts loudly and stays in crazy bell. Silence the alarm, turn the alarm switch (D) to the OFF position.

BACK LIGHT

In dark conditions, the whole clock display can be iluminated by pressing and holding down the light button (E).



****

# GEBRAUCHSANWEISUNG SRP1101

BATTERIE EINLEGEN

Öffnen Sie das Batteriefach (A) und legen Sie 2 AA-Batterien ein. Achten Sie dabei auf die Polarität der Batterien.

ZEIT EINSTELLEN

Um die Uhrzeit einzustellen, drehen Sie das Rädchen (B) gegen den Uhrzeigersinn (auf der Uhr gezeichnet), bis die gewünschte Uhrzeit angezeigt wird.

WECKER EINSTELLEN

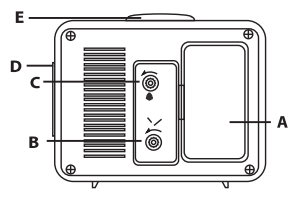
Um den Alarm einzustellen, drehen Sie das Rädchen (C) gegen den Uhrzeigersinn, bis der Stundenzeiger auf der gewünschten Uhrzeit steht. Bringen Sie den Alarmschalter (D) in die Position ON.

WECKER AUSSCHALTEN

Der Alarm ertönt laut und bleibt weiterhin laut. Schalten Sie den Alarm aus, indem Sie den Alarmschalter (D) in die Position OFF stellen.

HINTERGRUNDBELEUCHTUNG

Bei Dunkelheit kann das gesamte Display durch Drücken der Lichttaste (E) beleuchtet werden.



****

**MODE D'EMPLOI SRP1101**

INSTALLATION DE LA BATTERIE

Ouvrez le compartiment à piles (A) et insérez 2\* piles AA en respectant la polarité (comme indiqué).

RÉGLAGE DE L'HEURE

Pour régler l'heure, tournez le cadran (B) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (comme indiqué) jusqu'à ce que l'heure correcte soit atteinte.

RÉGLAGE DE L'ALARME

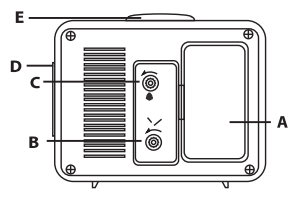
Pour régler l'alarme, tournez le cadran (C) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (comme indiqué) jusqu'à ce que l'aiguille des heures soit à l'heure souhaitée. Placez l'interrupteur de l'alarme (D) en position ON.

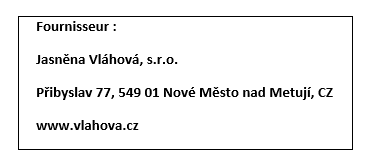
ARRÊT DE L'ALARME

L'alarme sonne fort pendant toute la durée de la sonnerie Pour arrêter l'alarme, placez l'interrupteur de l'alarme (D) en position OFF.

RÉTROÉCLAIRAGE

Dans l'obscurité, il est possible d'éclairer l'ensemble de l'écran de l'horloge en appuyant et en maintenant enfoncé le bouton light (E).



****